



**CERTIFICADO DE CONFORMIDADE**  
*Certificate of Conformity*

**N°: IEx 23.0124**

Página / Page: 1/2

Data de Emissão: 29/11/2023  
*Issuing date*

Data de Validade: 28/11/2029  
*Validity date*

Revisão / *Revision*

N°: 0

Data: 29/11/2023  
*Date*

**Produto**  
*Product*

**TOMADA MÓVEL DESMONTÁVEL**  
*Dismountable mobile sockets*

**Fornecedor Solicitante / Endereço**  
*Applicant / Address*

**CAROLPLAS INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE PLÁSTICOS LTDA**  
Estrada da Lagoa, 1951  
06730-000 – Vargem Grande Paulista – SP – Brasil  
CNPJ: 00.030.261/0001-54

**Fabricante / Endereço**  
*Manufacturer / Address*

**CAROLPLAS INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE PLÁSTICOS LTDA**  
Estrada da Lagoa, 1951  
06730-000 – Vargem Grande Paulista – SP – Brasil

**Modelo:**  
*Model*

**Ver tabela (pág.2)**  
*See table (page 2)*

**Características Principais:**  
*Ratings / Principal Characteristics*

**Ver tabela (pág.2)**  
*See table (page 2)*

**Marca / Código de barras:**  
*Trademark / Bar Code*

**Ver tabela (pág.2)**  
*See table (page 2)*

**Família de Produto:**  
*Product's Family*

**PLUGUES E TOMADAS**  
*PLUGS AND SOCKETS*

**Número de Série / Lote:**  
*Serial number / Batch number*

N/A

**Marcação:**  
*Marking*

INMETRO / IEx

**Normas Aplicáveis:**  
*Applicable Standards*

ABNT NBR NM 60884-1:2010; ABNT NBR 14136:2012.

**Modelo de Certificação:**  
*Certification Model*

Modelo 5, segundo ABNT NBR ISO/IEC 17067:2015 / Model 5

**Portaria Inmetro N° / Escopo:**  
*Inmetro Decree n° / Scope*

090:2022 / Plugues e Tomadas / Plugs and Sockets

**Concessão para:**  
*Concession for*

Uso do Selo de Identificação da Conformidade sobre o (s) produto (s) relacionado (s) neste Certificado / Use of the conformity identification seal on the product (s) listed in this certificate

A Associação IEx Certificações, que é um Organismo de Certificação de Produto acreditado pela Coordenação Geral de Acreditação – Cgcre, sob o registro N° OCP-0064, confirma que o produto está em conformidade com a (s) Norma (s) e Portaria acima descritas.  
Associação IEx Certificações, as a Product Certification Body accredited by Coordenação Geral de Acreditação – Cgcre, according to the register N° OCP-0064, confirms that the product (s) is (are) in compliance with the standards and Decree above mentioned.

  
**Marco A. Bucciarelli Roque**  
Signatário autorizado  
*Authorized signatory*



Este Certificado de Conformidade é válido somente acompanhado das páginas de 1 a 2 e somente pode ser reproduzido em sua totalidade e sem qualquer alteração.

*This Certificate of Conformity is valid accompanied by pages 1 to 2 only and could be reproduced completely without any change only.*

*MABRoque*

Associação IEx Certificações (CNPJ: 12.845.838/0001-65)  
Alameda Tocantins, 75 sala 609 Barueri SP CEP 06455-020 Brasil  
Tel +55 11 4195-0705 contato@iexcert.org.br

IEx-FR-005, Rev.13, 15/05/2023

	<b>CERTIFICADO DE CONFORMIDADE</b> <i>Certificate of Conformity</i>	<b>Data de Emissão: 29/11/2023</b> <i>Issuing date</i>
	<b>Nº: IEx 23.0124</b> Página / Page: 2/2	<b>Data de Validade: 28/11/2029</b> <i>Validity date</i>
		<b>Revisão / Revision</b>
		<b>Nº: 0</b> <b>Data: 29/11/2023</b> <i>Date</i>

Marca <i>Trade mark</i>	Modelo <i>Model</i>	Descrição do produto <i>Product description</i>	Código de Barras <i>Bar Code</i>
VOLTIM	2P+T, 10A / 250V~; Código: V-96	Família I: Tomada móvel desmontável; com contato terra; Saída do Cabo: 180°; borne com parafuso; com prensa cabo; Cores: Branco, Cinza, Preto.	N/A

Documentos <i>Documents</i>			
Título <i>Title</i>	Número <i>Number</i>	Revisão <i>Revision</i>	Data <i>Date</i>
Relatório de Avaliação da Conformidade / <i>Conformity Assessment Report</i>	RACT 222.280.23.E	0	29/11/2023
Relatório de auditoria / <i>Audit report</i>	RAF 222.F1.M4	0	15/08/2023
Relatórios de Ensaio emitido por / <i>Test Reports issued by: LABSYSTEM</i>	Nº 17810923-1	0	29/11/2023
	Nº 17920923	0	31/10/2023
	Nº 17930923	0	31/10/2023

Observações / <i>Notes</i>	
a)	Os equipamentos fornecidos ao mercado brasileiro devem estar de acordo com a definição do produto e a documentação aprovada neste processo de certificação; <i>Equipment provided to the Brazilian Market shall be in conformity with the product definition and with the documentation approved in this certification process;</i>
b)	Somente as unidades fabricadas durante a vigência deste Certificado estarão cobertas por esta certificação; <i>Only the units manufactured during the validity of this certificate will be covered by this certification;</i>
c)	A validade deste Certificado está atrelada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da Associação IEx Certificações e previstas no RAC específico da portaria: <b>090:2022 / Plugues e Tomadas para uso Domésticos e Análogo.</b> Para verificação da condição atualizada de regularidade deste certificado de conformidade deve ser consultado o banco de dados do Inmetro, referente a produtos e serviços certificados; <i>The validity of this Certificate is linked to the performance of the surveillance audits and treatment of possible nonconformities according to the guidelines of the Associação IEx Certificações and foreseen in the specific RAC of the ordinance: 090:2022 / Plugs and Sockets</i> <i>In order to verify the updated condition of the regularity of this certificate of conformity, the Inmetro database for certified products and services must be consulted;</i>
d)	O Selo de Identificação da Conformidade deve ser colocado na superfície externa do equipamento, em local facilmente visível; <i>The Conformity Identification Seal shall be placed on the outer surface of the equipment in an easily visible location;</i>
e)	Esta autorização está vinculada a um contrato e para o endereço acima citado; <i>This authorization is linked to an agreement and for the address mentioned above;</i>
f)	Os produtos devem ser instalados em atendimento às normas pertinentes de instalações elétricas. <i>The products must be installed in compliance with the relevant standards of electrical installations.</i>

Histórico de revisões / <i>Revision History</i>		
Revisão / <i>Revision</i>	Data / <i>Date</i>	Descrição / <i>Description</i>
0	29/11/2023	Emissão inicial / <i>Initial Issue</i>

Proposta / *Proposal*: 14.0.222.280.23

\* \* \*  
\* \*  
\*

Este Certificado de Conformidade é válido somente acompanhado das páginas de 1 a 2 e somente pode ser reproduzido em sua totalidade e sem qualquer alteração.

*This Certificate of Conformity is valid accompanied by pages 1 to 2 only and could be reproduced completely without any change only.*

*MABRoque*

Associação IEx Certificações (CNPJ: 12.845.838/0001-65)  
Alameda Tocantins, 75 sala 609 Barueri SP CEP 06455-020 Brasil  
Tel +55 11 4195-0705 contato@iexcert.org.br

IEx-FR-005, Rev.13, 15/05/2023